

APRIL 6, 2014

Fifth Sunday OF LENT

Jesus said,
"I am the resurrection and the life;
whoever believes in me, even if they die,
will live, and everyone who lives
and believes in me will never die."

John 11:25-26

PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU
6 Kwietnia 2014

Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

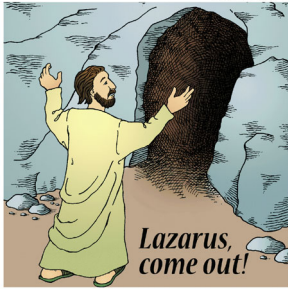
First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

GREATER THAN YOU EXPECT



Sometimes a prophet says more than he intended. Ezekiel in the first reading is talking about restoring Israel after the Babylonian exile. The Jews saw the Exile as punishment for their sins. God demonstrates forgiveness by bringing them back to Israel; God also shows them divine power and glory so that they return to the Lord for their protection.

Jesus came to show us God in a new way and to fulfill the promises of all previous prophecies. Notice how the first reading repeats two phrases: “open your graves” and “know that I am the LORD.” Jesus demonstrates that God’s promise is much greater than anything Ezekiel expected.

When Jesus went to the tomb of Lazarus, he knew that he was going to raise Lazarus from death to help his disciples believe. So why was he “perturbed and deeply troubled”? It could be that he was disappointed that his friends did not seem to believe that he could do this. Like Ezekiel, the people of Jesus’ time did not expect him literally to raise the dead. But God used the prophet’s message to prepare for Jesus’ message that not only would he rise from the dead, but we will also. And like the friends and relatives of Lazarus, we too may question how it could be possible. Fortunately, Jesus helps with that, too.

Look at the second reading to the Romans. Because we have God’s Spirit living in us, we who are sinners can be raised to new life by that Spirit. When our sins are forgiven, we begin to live a new life by loving the people we hurt by our sins, forgiving people who have hurt us, being more concerned for the poor than for our own comfort. We are freed from worrying about the future, all because we have experienced the new life of God’s Spirit and, as Ezekiel says, know that God is the LORD.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

Presents singer songwriter and youth ministry leader, **Jackie Francois Angel**

Saturday, May 17, 2014, 9:30 AM – 12:30 PM

Embassy Suites Anaheim – South, 11767 Harbor Blvd.,
Garden Grove, CA 92840

Registration by mail by May 10, 2014: \$28 per person

Registration at the door: \$33 per person

Mail to Magnificat Ministry: P.O BOX 4381, Orange, CA 92863

The meal includes a full plated breakfast

Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer and registration information

For registration information contact Denise at 949/538-7380

THE THIRD SCRUTINY

Those preparing for Baptism at Easter ponder these questions as they celebrate the Third Scrutiny and we, too, must remind ourselves that this season of Lent has been a time to prepare for the ritual event that will occur on Easter for all believers: the renewal of our Baptismal promises. We need Lent every year, year in and year out, so that we won’t forget the central belief that Christ came to this earth and became one of us in order to save us from the power of sin and death so that we might have eternal life with him. Sound like pious words? Just put yourself in the presence of Martha and Mary in today’s Gospel. Imagine that these are your loved ones mourning over your loss, going to the tomb where your body has been buried for four days. The Lord Jesus has the power to break through the bindings of burial cloth and bring Lazarus back to life. His power, through the presence of the Holy Spirit, has the same force today.

Today’s Readings: Ez 37:12–14; Ps 130:1–8; Rom 8:8–11; Jn 11:1–45

Copyright © J. S. Paluch Company

PRAYER

The more you devote yourself in prayer the more you will do well in your work.

—St. John Baptist de la Salle

WITH GOD

With God, go over the sea. Without God, don’t even go over the threshold.

—Russian proverb

TREASURES FROM OUR TRADITION

There is a geography to the liturgy of baptism that distills the journey of faith. Each part of the liturgy is assigned to a distinct part of the church building. Baptism, whether of infants carried to church by their parents or of adults following the paschal candle into a darkened church at Easter, starts at the door. First, a threshold must be crossed and a new community of meaning and memory encountered for the first time. Then, the celebration moves to the place for God’s Word. Next, as the litany of the saints is sung, there is a procession to the font. Finally, the movement is to the table, the altar of the Eucharist. There, newly baptized adults are brought to the sacred meal, or the parents of infants are blessed and reminded that their child will one day share fully in the table’s banquet.

Many Catholic churches honor this geography by placing the font near the door, or at least small vessels with water. The doorway of our church is a place of memory, and a passageway to a new way of living.

Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 5 Niedziela Postu

Czytania: Ez. 37:12-14; Rz. 8:8-11; J. 11:1-45

Kto żyje i wierzy we Mnie, nie umrze na wieki...

Chrystus Pan wskrzesił Łazarza krótko przed swoją własną śmiercią. Poza wszystkim innym był to akt pełnej suwerenności nad śmiercią. Rozkładającego się trupa Jezus budzi do życia z taką samą łatwością z jaką my budzimy kogoś śpiącego.

Ten fakt wskrzeszenia Łazarza rzuca istotne światło na śmierć Pana Jezusa, która nastąpiła wkrótce potem. Ten, który wskrzesił Łazarza z pewnością sam nie podlegał konieczności umierania. Z pewnością mógł, gdyby chciał, uchronić się od śmierci. Chrystus Pan umarł na krzyżu, bo dobrowolnie poddał się tej nienawiści, jaka przeciwko Niemu się rozpełtała, a uczynił to z podobną suwerennością, z jaką dokonał wskrzeszenia Łazarza.

Można sobie postawić intrygujące pytanie: Dlaczego Pan Jezus zapłakał nad grobem Łazarza, skoro za chwilę miał go wskrzesić? Otóż On wtedy nie nad Łazarzem płakał, On płakał nad ludzką śmiercią. Płakał nad tym, że my, dzieci Adama, oddaliśmy się od Boga, który jest Źródłem życia, i w ten sposób sprowadziliśmy na siebie śmierć.

Pan Jezus wskrzesił Łazarza, bo chciał nas przekonać, że On ma moc zwyciężyć zło i śmierć. Potęga zła i śmierci wydawała się niezwyciężona, i wciąż niektórzy ją za taką uważają. Ale Jezus przyszedł do nas z potęgą jeszcze większą - potęgą miłości. Potężny tą swoją miłością, przeszedł przez ziemię, dobrze czyniąc.

Św. Paweł, w drugim czytaniu, zapewnia, że Bóg przywróci nas do życia przez *Ducha, który w nas mieszka*. Wielkopostne umartwienia pozwalają nam być bardziej świadomymi tej Jego obecności w nas. Duch ten woła, podobnie jak Jezus zawołał do Łazarza: *Wyjdź na zewnątrz!* Ale Duch Boży nie zdoła obdarzyć nas życiem po śmierci, jeśli już dziś nie żyjemy według Niego. *Żyć według Ducha* to ujrzyć w sobie pustkę i otworzyć się na dar, na życie, na niespodziankę... to już dzisiaj z martwych powstać.

BÓG ZBAWICIELEM, PEŁNYM MIŁOSIĘDZIA

Z głębokości wołam do Ciebie, Panie,
proszę, wysłuchaj głosu mego,
Pokładam nadzieję w Panu,
u Pana jest bowiem łaska.
Ty udzielasz przebaczenia,
u Ciebie obfite odkupienie.

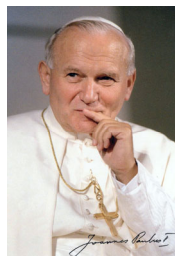
z Psalmu 130

TAK MÓWI PAN BÓG:

"Oto otwieram wasze groby i wydobywam was z grobów, ludu mój, i wiodę was do kraju Izraela, i poznacie, że Ja jestem Pan, gdy wasze groby otworzę i z grobów was wydobędę, ludu mój. Udzielę wam mego ducha po to, byście ożyli, i powiodę was do kraju waszego, i poznacie, że Ja, Pan, to powiedziałem i wykonam" (Ez 37,12-14)

KANONIZACJA BŁ. JANA PAWŁA II

w *Święto Miłosierdzia Bożego*
27 kwietnia 2014 roku.

**OJCZE ŚWIĘTY,
POWIEDZIAŁEŚ NAM"...**

"Prawo nawrócenia odpowiada prawdzie wewnętrznej człowieka. To, o co Kościół modli się najzarderliwiej - zwłaszcza w Wielkim Poście - to aby człowiek nie pozwolił zagłuszyć w sobie tej prawdy o sobie. Żeby się nie wyżył swojej własnej wewnętrznej prawdy. Żeby sobie tej prawdy nie dał wydrzeć pod pozorem "niczym nieograniczonej wolności". Ażeby nie zatracił poczucia grzechu, nie zagłuszył w sobie krzyku sumienia, jako głosu Prawdy, która go przerasta, ale która jednocześnie stanowi o nim, o jego człowieczeństwie.

Wielki Post jest tym błogosławionym czasem, kiedy każdy z nas może w sposób szczególny przejść przez strefę światłości aby odnaleźć w sobie Życie, które zaszczerpił w każdym z nas Chrystus razem ze światłem Wiary".

Marzec 1981

WIERZYĆ I MODLIĆ SIĘ

"Nieustannie się módlcie". Czy Pan Jezus musiał się modlić? Wiemy napewno z Ewangelii, że jako Syn Człowieczy uwielbiał swego Ojca. Jezus nasz Odkupiciel rozmawiał ze swym Ojcem.

Czasem całą noc spędzał na modlitwie. I do nas mówi: "Zawsze się módlcie i nie ustawajcie... Jeżeli chcecie się modlić - mówił Jezus - to mówcie "Ojcze nasz"...Tyle tam próśb na doczesność, na wieczność.

Bóg nie potrzebuje nas do szczęścia. Jeśli przykazał nam się modlić, to dlatego, że pragnie naszego szczęścia i wie, że nigdzie indziej go nie znajdziemy. Kiedy do Niego przychodzimy, pochyla się całym sercem nad naszą nędzną ludzką istotą, jak ojciec pochylający się, by usłyszeć dziecko, które chce mu coś powiedzieć.

Sprawiedliwy jest bowiem człowiek ten, kto się modli, kto żyje wiarą i stara się czynić dobro w każdej sytuacji życiowej. Wiara karmiąca się modlitwą to najcenniejszy skarb - nieoceniony skarb bez którego wszelkie inne dobro narażone jest na ryzyko.

Modlitwa to uwielbienie, skrucha, dziekczynienie i ufne suplikacje. Wierzyć - to przede wszystkim się modlić. I nie tylko z obowiązku ale z serca do Nieskończonej Miłości naszego Stwórcy i Zbawiciela.

Niedziela

BŁ. PAPIEŻ JAN XXIII

Cały Kościół z wielką radością przygotowuje się do kanonizacji dwóch Papieży: **Bł. Jana Pawła II** - tak nam znanego i bliskiego - i **Bł. Jana XXIII**.

Chociaż minęło już 50 lat od jego śmierci, to osobowość i dzieło Jana XXIII ciągle fascynują i interesują współczesnych ludzi. Zwany Papieżem Dobroci, był papieżem żyjącym dobrocią Serca Jezusowego, Jan XXIII miał ogromne nabożeństwo do Najświętszego Sakramentu i Bożego Serca i to ukształtowało i było programem całego jego życia. Cnoty: prostota, pokora, dobroć i serdeczność, którymi odznaczał się w kontaktach z ludźmi, świadczą, że kształtował swój charakter w szkole Tego, który jest "cichy i pokornego Serca" i którego Serce jest "pełne dobroci i miłości".

Angelo Giuseppe Roncalli (przyszły papież Jan XXIII) urodził się w 1881 r. w Sotto il Monte na północy Włoch. W 1904 roku otrzymał święcenia kapłańskie a w 1958 został papieżem. W 1962 roku zwołał Sobór Watykański II i przez to przyczynił się do odnowy Kościoła. Napisał osiem encyklik. Jego dzieła i encyklika "Pacem in terris" pomogły zachować i umocnić pokój na świecie. Zmarł 3 czerwca 1963 roku. Beatyfikowany przez Jana Pawła II w 2000 r.

ks. Józef Gawel, SCJ "Niedziela" (wyjątek)

ZŁOTE MYSLI NA POST

Teraz jest czas, żeby się nawrócić,
teraz przebacza nam Bóg nasze winy,
teraz, a nie dopiero jutro, nie dopiero za rok,
nie dopiero po naszej śmierci.

*

Spowiedź jest otwartym uchem,
którym Bóg słucha głosu twego serca,
wyzwalającym słowem,
jakie Bóg wypowiada twej udęczonej duszy

*

To, że nie wolno nam sądzić nikogo
należy do najcenniejszych rzeczy
których chciał nas nauczyć Chrystus.

PROSIMY WAS BRACIA

"Prosimy was, bracia" upominajcie niekarnych, pocieszajcie małodusznych, przygarniajcie słabych, a dla wszystkich bądźcie cierpliwi! Nie sądźcie innych abyście i wy sądzeni nie byli. Uważajcie, aby nikt nie odpłacał złem za złe, zawsze usiłujcie czynić dobrze sobie nawzajem i wobec wszystkich!

Zawsze się radujcie i nieustannie się módlcie!
Ducha nie gaście, proroctwa nie lekceważcie!
Co szlachetne zachowujcie!"

św. Paweł do Tesaloniczan 5:12

**Konkurs
JA TEŻ MAM TALENT****ZWYCIĘZCY****Grupa młodsza:**

I miejsce: Julia Machoń
II miejsce: Max Nikoukar
III miejsce: Maja Gierczak
III miejsce: Norbert Jasiński

Grupa starsza:

I miejsce: Kaya Jędrzejczak
II miejsce: Julia Globisz
II miejsce: Nicole Lis
III miejsce: Isabella Vu

Nagroda publiczności: Nicole Lis

GRATULUJEMY!

EASTER SALE

Holy Saturday, April 19th

9:30am – 2:00 pm

Baranki, Polish Bread and Sausage
Sponsored by the Ladies Guild.

**ZAKUPY ŚWIĄTECZNE**

W Wielką Sobotę, 19 kwietnia
9:30 r. - 2:00 pp

Klub Pań (Ladies Guild) sponsoruje
sprzedawcę Baranków, chleba i
polskiej kiełbasy

UWAGA! UWAGA!

Komitet Organizacyjny zbliżającego się obchodu uroczystości **Kanonizacji Bł. Jana Pawła II** prosi tych, którzy posiadają pamiątki czy fotografie związane z Ojcem św. Janem Pawłem II, o przyniesienie ich do Alicji w biurze Ośrodka. Pamiątki i fotografie będą eksponowane w specjalnej gablocie podczas powyższego obchodu.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**ZBIÓRKA DLA BIEDNYCH
KWIECIEŃ 6-TY I 13-TY
ŻYWNOŚĆ, ARTYKUŁY
PIERWSZEJ POTRZEBY,
PIENIĘŻNE DONACJE
MILE WIDZIANE**

Pojemniki / wózki przy wejściu do kościoła. Sponsorzy: Rycerze Kolumba
PROSIMY O HOJNOŚĆ!

Mass Intentions



Sat 04/05 4:00 pm +Virginia Palus from Kolbe Charities
 Sun 04/06 9:00 am +Ruth Mable Brennan from Maureen & Ken Fry
 10:30 am +Józef Wojtyna w 2 Rocznicę Śmierci i +Czesława Czura od Rodziny Wojtyna
 Sat 04/12 4:00 pm +Josephine Banulski form Judie Dee
 Sun 04/13 9:00 am **PALM SUNDAY** +Gonzalo Mejia from Susana Gutierrez
 10:30 am **PALMOWA NIEDZIELA**
 Thu 04/17 **HOLY THURSDAY**
 7:30 PM Mass of the Lord's Supper (Eng/Pol)
 Fri 04/18 **GOOD FRIDAY**
 12:00 PM - Stations of the Cross in English
 3:00 PM - Good Friday Liturgy in English
 7:30 PM - Good Friday Liturgy in Polish
 Sat 04/19 **HOLY SATURDAY**
 10:00 AM - 2:00 PM - Blessing of Easter Baskets
 7:30 PM - Easter Vigil Mass in English
 Sun 04/20 **EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD**
 7:00 AM - Procession and Resurrection Mass in Polish
 9:00 AM - Easter Mass in English
 10:30 AM - Easter Mass in Polish
 12:00 PM - Latin Tridentine

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: St. John Baptist de la Salle
 Friday: St. Stanislaus; Abstinence

EASTER FOOD DRIVE



The Knights of Columbus Council is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on the April 6th and April 13th weekend at our Center. Please bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.
 Thank you/Dziękujemy !

SAVE THE DATE



Fr. Maximillian Kolbe Charities
 and Knights of Columbus council 9599



3RD ANNUAL GOLF TOURNAMENT Monday, April 14, 2014

Western Hills Golf and Country Club, Chino Hills, CA
 \$125 includes lunch and dinner and on course refreshments
 All profits to our supported Charities including
 Pope John Paul II Polish Center
 Please contact Joe Kozak 951-277-0626 or Tony Krawczak
 714-671-6892 for more information

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
03/29/2014 4:00 PM	2,036.00	264.00
03/30/2014 7:00 AM	530.00	
03/30/2014 9:00 AM	1,344.00	465.00
03/30/2014 10:30 AM	906.00	213.00
RENT-REAL ESTATE-\$55, RENT - PNA COUNCIL 73		
-\$25, MAIL DONATIONS-\$75		

PALM SUNDAY, APRIL 13, 2014

Pope John Paul II Polish Center
 and Polish National Alliance "*Piast*" Lodge



Invites you to:

(Potatoes) **Pancake Breakfast**
From 9am. – 1pm.

Proceeds to benefit:

Polish Center Building Fund,
 PNA "*Piast*" Scholarship Fund

Please come and join us *Smacznego !!!*

NIEDZIELA PALMOWA 13 KWIETNIA 2014

Członkowie Ośrodka Polonijnego im. Jana Pawła II
 i Grupa PNA "*Piast*" zapraszają na placki ziemniaczane
 od godz. 9 rano do 1 po południu.

POLSKA SZKOŁA

Serdecznie zaprasza na „Żurek Wielkanocny”,
 sprzedaż pięknych tradycyjnych „Babek Wielkanocnych”,
 oraz na malowanie pisanek metodą staropolską w godz
 od 12 do 2 po południu. **Zapraszamy !!!**

PENANCE SERVICES AND CONFESSIONS

Tuesday, April 8th at 7:30 PM (Eng)
 Friday, April 11th at 7:30 PM (Pol)

NABOŻEŃSTWO POKUTNE I SPOWIEDŹ

Wtorek, 8 kwietnia - 7:30 PM (Eng)
 Piątek, 11 kwietnia - 7:30 PM (Pol)

Pray for

Joe Aguire	Bernard Murphy
William Allen	Claire McMin
Andrzejek Ashline	Jerry Nicassio
Baby Bridget	Gloria Norton
Linda Beck	Mary Laning
Fran Cabitor	Ryszard Nowak
Barbara Constanza	Małgorzata Piwko
Eva Estrada	Iracema Galvani Quinete
Millie Grabowska	Czesław Rybicki
Thong Hoang	Maryann Sidorowski
Stasia Horaczko	Maria Smoliński
Joanne Jorgensen	Renata Stachowiak
Joanna Koenig	Gerilyn Szostak-Meyer
Chris Konefat	Magdalena Szymanski
Helen P. Kuzlik	Dennis Terwiske
Sean & Becca Lewis	Czesław Turek

CELEBRATION OF POPE JOHN PAUL II CANONIZATION

The Committee is asking anybody who has souvenirs
 or pictures with the Pope to please to bring them to Alice in the
 Center's office. Such souvenirs and pictures will be exhibited
 during this event in a special showcase.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass
 Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:

Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Cieccek-(Polish) (714) 544-2458 MCieccek@aol.com